



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Совет министров**  
**Брюссель, 2006 год**

MC.DEC/18/06/Corr.1\*  
5 декабря 2006 года

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**Второй день четырнадцатой встречи**  
MC(14) Journal No. 2, пункт 8 повестки дня

**РЕШЕНИЕ No. 18/06**  
**ДАЛЬНЕЙШЕЕ ПОВЫШЕНИЕ ЭФФЕКТИВНОСТИ**  
**ИСПОЛНИТЕЛЬНЫХ СТРУКТУР ОБСЕ**

Совет министров,

подтверждая мандат Генерального секретаря, утвержденный решением Совета министров на его встрече в Стокгольме в 1992 году,

принимая во внимание последующие решения встреч руководителей глав и правительств, Совета министров и Постоянного совета, в частности, решения Совета министров MC(10).DEC/8, MC.DEC/1/03, MC.DEC/15/04, решения Постоянного совета No. 485, 486, 550, 552 и 553, а также доклад Группы видных деятелей,

желая повысить эффективность ОБСЕ, в том числе Секретариата, институтов и структур на местах, и с этой целью желая уточнить роль и обязанности Генерального секретаря ОБСЕ,

напоминая о принятом на Люблянской встрече Совета министров Решении No. 17/05 о повышении эффективности ОБСЕ,

напоминая, что Генеральный секретарь черпает свои полномочия в коллективных решениях, принимаемых государствами-участниками, и действует под руководством Действующего председателя,

постановляет:

1. В связи с дальнейшим повышением роли Генерального секретаря ОБСЕ Совет министров:

вновь подтверждает мандат Генерального секретаря ОБСЕ;

---

\* Включает поправки, внесенные в результате сверки текста делегациями 29 января 2007 года.

призывает Генерального секретаря в полной мере использовать его/ее мандат путем, в частности:

- обращения внимания Постоянного совета или Форума по сотрудничеству в области безопасности (ФСБ), в консультации с соответствующим Председательством, на любой вопрос, который он/она считает актуальным для его/ее мандата;
- внесения вклада в обсуждение и участия в обсуждении любого пункта повестки дня, включая рассмотрение текущих вопросов, среди прочего, в виде справочной информации, анализа и консультаций;
- представления общих контуров программы и проекта сводного бюджета в Постоянном совете;
- поддержания тесных контактов со всеми делегациями ОБСЕ;
- подготовки для государств-участников, после консультаций с Председательством, докладов о деятельности Секретариата по мониторингу и реализации соответствующих решений, принимаемых директивными органами ОБСЕ;

просит Генерального секретаря регулярно проводить совещания с руководителями институтов по вопросам координации деятельности, с тем чтобы обеспечить единение усилий и не допускать дублирования программ, соблюдая при этом уважение мандатов этих институтов;

вновь подтверждает координирующую роль Генерального секретаря в процессе подготовки сводного бюджета наряду с его/ее обязанностью оказывать помощь управляющим фондами в осуществлении мандатов и директивных указаний, получаемых от государств-участников. В этой связи Генеральный секретарь оказывает поддержку управляющим фондами в вопросах надлежащего применения Единой системы административных правил, в том числе Финансовых положений и правил и Положений и правил о персонале, и дальнейшего внедрения и применения системы составления бюджета по программам на основе достигнутого. Генеральный секретарь обязан обеспечить координацию деятельности по программам между Секретариатом, институтами и структурами на местах, а также между структурами на местах, при уважении их мандатов и мандатов, выданных государствами-участниками управляющим фондами;

просит Генерального секретаря регулярно отчитываться перед государствами-участниками о ходе внедрения и осуществления систем составления бюджета по программам на основе достигнутого и разработать предложения по дальнейшему совершенствованию этой системы;

предлагает Генеральному секретарю обеспечить дальнейшее укрепление процедуры оценки деятельности по управлению фондами и регулярно информировать государства-участники о достигнутых результатах;

просит далее Генерального секретаря оказывать поддержку процедуре планирования, включая, в зависимости от случая, среднесрочное планирование, осуществляемую управляющими фондами в рамках каждой структуры на местах и каждого института, и организовать в этой связи необходимую координацию действий;

2. В связи с укреплением Секретариата Совет министров:

порукает Генеральному секретарю подготовить предложение о пересмотре штатной структуры для утверждения государствами-участниками, с тем чтобы привести структуру Секретариата в соответствие с современными требованиями и приоритетами Организации;

порукает далее Генеральному секретарю подготовить для государств-участников предложения по укреплению потенциала Секретариата;

3. В связи с повышением эффективности структур ОБСЕ на местах Совет министров:

выражает согласие с тем, что структурам на местах должен выдаваться мандат сроком на один год при согласии государства-участника, принимающего такую структуру на месте;

порукает Генеральному секретарю оказывать содействие Председательству в деле внедрения системы регулярной оценки деятельности руководителей миссий и заместителей руководителей миссий. Подготовка отчета об оценке вменяется в обязанность Председательства. Исходя из этого, призывает Председательство, после консультаций с Генеральным секретарем и принимающей страной, проводить ежегодные встречи с руководителем каждой миссии для обсуждения работы миссии и хода выполнения ее мандата. В этом контексте следует рассмотреть вытекающую отсюда деятельность с целью дальнейшего повышения эффективности работы миссий;

призывает Действующего председателя обеспечить полную транспарентность и конкурентоспособность в связи с осуществлением процедуры отбора руководителей и заместителей руководителей структур на местах. Фамилии и гражданство всех кандидатов на эти должности следует направлять всем государствам-участникам по истечении срока представления заявлений.